

# AZ ÓKORTUDOMÁNYI TÁRSASÁG 55. ALKALOMMAL MEGRENDEZETT ÁBEL JENŐ ORSZÁGOS LATINVERSENYÉNEK ELSŐ FORDULÓJA

## A maiores kategória tétele

(2019. február 8. 10:00–13:00)

### Nagy Sándor bevonul Egyiptomba

Amikor Kr. e. 332-ben Nagy Sándor bevonult Egyiptomba, az egykor hatalmas állam a gyűlölt perzsák fennhatósága alatt állt. Nem csoda tehát, hogy az ifjú királyt a nép fölszabadítóként fogadta. Míg a föníciai Türoszt és Gáza városát csak a legsúlyosabb harcok árán vehették be a makedón csapatok, Egyiptomban, látva a lakosság lelkes hangulatát, még a perzsa helyőrségek sem mertek komolyabb katonai ellenállást kifejteni...

Aegyptii<sup>1</sup> olim<sup>2</sup> Persarum opibus<sup>3</sup> infensi, quippe avare et superbe sibi<sup>4</sup> imperitatum esse credebant, ad spem adventūs Alexandri erexerant<sup>5</sup> animos.<sup>6</sup> Igitur ingens multitudo Pelusium<sup>7</sup>, quā intraturus videbatur, convenerat. Atque ille, septimo die postquam a Gaza copias<sup>8</sup> moverat, in regionem Aegypti, quam nunc Castra Alexandri vocant, pervenit. Deinde pedestribus copiis Pelusium petere<sup>9</sup> iussis, ipse cum expedita<sup>10</sup> delectorum manu<sup>11</sup> Nilo amne vectus est. Nec sustinuēre adventum eius Persae, defectione<sup>12</sup> Aegyptiorum quoque perterriti. Iamque haud procul Memphis erat; in cuius praesidio Mazaces, praetor<sup>13</sup> Darei, relictus<sup>14</sup> aurum omne supra octingenta talenta Alexandro omnemque regiam suppellectilem tradidit.



<sup>1</sup> *Aegyptii* – „az egyiptomiak”

<sup>2</sup> *olim* – itt: „régóta”

<sup>3</sup> *opes* – itt: „hatalom”

<sup>4</sup> *sibi* – *pluralis!*

<sup>5</sup> *erigo* 3!

<sup>6</sup> *animum erigit* – „fölbátorodik”

<sup>7</sup> *Pelusium* – város Alsó-Egyiptomban

<sup>8</sup> *copia -ae, f.* – itt: „haderő”, „csapatok”

<sup>9</sup> *peto* 3 *ivi, itus* – itt: „megy vhová”

<sup>10</sup> *expeditus* 3 – „könnyű fegyverzetű”

<sup>11</sup> *manus, us, f.* – itt: „csapat”, „osztag”

<sup>12</sup> *defectio, onis, f.* – itt: „elpártolás”

<sup>13</sup> *praetor, praetoris, m.* – itt: „satrapa”, vagyis III. Dareiosz perzsa nagykirály egyiptomi helytartója

<sup>14</sup> *in cuius praesidio... relictus* – egybe tartozik!